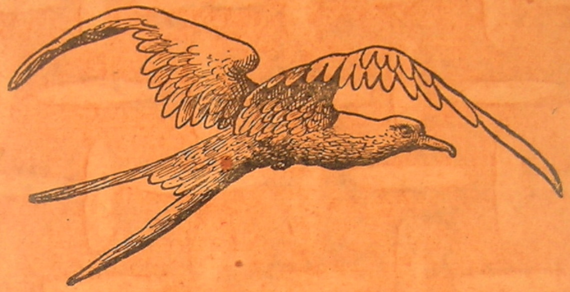
1



AVIA

600

Ainkin ~~Lehen~~ Ikhaspena

Nere katichima
zertako behar dudan ikhasi

1.- Zer da katichima?

Katichima da liburutto bat, erlisione giristinoa zer den, galde-errepostuka, erakasten daukuna laburzki.

2.- Zer da erlisionea?

Erlisionea da gizona bere Jainkoari tothurik daukaten esteka andana

3.- Zer da erlisione giristinoa?

Erlisione giristinoa da, Jesu-Kristok mundu huntan jarri eta Eliza katolikoak erakasten daukun erlisionea.

4.- Zer dauka erlisione giristinoak?

Erlisione giristinoak badauzka:

1/ sinhetsi behar diren egiak

2/ begiratu behar diren manamenduak

3/ graziazko biziaren ukaiteko edo arkortzeko, Jesu-Kristorekin bat egoiteko eta zeruko zorionaren irabazteko, errezebitu behar diren sakramenduak.

Lehen zathia

Sinhetsi behar diren egiak

Jesusek erran du:
Ni
naiz
.... egia ....

« Nork ere baitu nik errana entzuten
eta ene igorlea sinhesten,
harek bere du bizike bethierekoa
(Jondoni Joaniren Ebanjeliotik V, 24)

Lehen Ikhaspena

Liburu-Sainduak
et aho-mihiz eman erakaspenak

5.- Zoin dire sinhetsi behar ditugun egiak?

Sinhetsi behar ditugun egiak dira gizoneri Jainkoak agertu eta Elizak katolikoak erakasten dituen egiak

6.- Jainkoak agertu eta Elizak erakasten dituen egiak, nun aurkhitzen dira?

Jainkoak agertu eta Elizak erakasten dituen egiak aurkhitzen dira Liburu-Sainduetan eta ~~Apostoluek~~ aho-mihizko ~~eman~~ erakaspenetan.

7.- Zer dire Liburu-Sainduak?

Liburu-Sainduak dira Jainkoak argiturik egin liburu batzu, Elizari begiratezat eman daizkonak

8.- Zer dire aho-mihizko erakaspenak?

Aho-mihizko erakaspenak dire Apostoluek, aho-mihiz Jainkoaren izenean, ~~aho-mihiz~~ eman erakaspenak, Elizak, ~~[illegible]~~, ~~[illegible]~~ ~~gabe~~ orai-arte oso eta garbi atchiki dituenak — osorik eta garbirik helarazten dauzkunak

Bigarren Ikhaspena

„Sinhesten dut„-a

9- Nun dira bildurik sinhetsi behar diren egiak handienak?

Sinhetsi behar diren egiak handienak bildurik dira „Sinhesten dut„-ean, deiten baitute „Apostoluena„

10- Nor ziren Apostoluak?

Apostoluak ziren hamabi gizon, Jesu-Kristok hautatu zituenak eta bere erlisionearen predikatzera igorri

11- Errazu „Sinhesten dut:

1.- Sinhesten du Jainko Aita bothere guzia duena baithan, zeruaren eta lurraren Kreatzalean

2- Eta Jesu-Kristo haren Seme bakhar, gure Jauna baithan;

3- Zoin konzebitu baitzen Izpiritu-Sainduaren berthutez, sorthu zen Maria Birjina ganik;

4- Pairatu zuen Ponzio-Pilatusen manuaren azpian, khurutzefikatu zuten, hil zen eta ehortzi zuten;

5- Jautsi zen ifernuetarat, hirugarren egunean jeiki zen bizirik hilen artetik;

6- Igan zen zeruetarat nun jarria baitago Jainko Aita bothere guzia duenaren eskuinean;

7- Handik ethorriko da bizien eta hilen jujatzerat.

8- Sinhesten dut Izpiritu-Saindua baithan;

9- Eliza katoliko Sainduan, Sainduen partalietasunean;

10- Bekhatuen barkamenduan;

11- Haragiaren phiztean;

12- Bethi iraunen duen bizitzean. Halabiz.

Hirugarren Ikhaspena.

Fedea.

12- Zer da sinhestea?

Sinhestea da norbeitek erran gauza baten egiakotzat hartzea

13- Zuhur dea gauza baten sinhestea?

Bai, zuhur da gauza baten sinhestea, haren erraileak arduran egia balin badio.

14- Gauza beharra dea sinhestea?

Bai, gauza beharra da sinhestea, eta asko gauzen ezagutzeko ez dugu bertze biderik.

15- Jainkoak agertu eta Elizak erakasten

dauzkun egien sinhestea, nola deitzen da hori?

Jainkoak agertu eta Elizak erakasten dauzkun egien sinhestea, hori deitzen da fedezko akta baten egitea.

16- Zertako behar ditugu egia hoik sinhetsi?

Egia hoik behar ditugu sinhetsi, Jainkoak berak agertu baitarozku ~~dauzkukatakota~~ eta Jainkoak ~~nehor~~ ez baitu nehor trompatzen: ez bere burua ez eta bertzeak

17- Errazu fedezko akta:

Ene Jainkoa, sinhesten ditut zinez eta ene bihotz guziaz, Eliza Katoliko, Apostoliko, Erromanoak sinesten eta erakasten ditueen gauza guziak: zeren zuk, egia bera zarenak, erakatsiak baitiozkatzu.

Laugarren Ikhaspena

Jainko bat bada.

18- Segur zare Jainko bat badela?

Bai, segur naiz Jainko bat badela

19- Zertako zare segur Jainko bat badela?

Segur naiz Jainko bat badela:

1,ik Zeru-lurrak ez baitira berak egin

ahal izan : ez baikiren ere sekulan izanen,
ez balik Jainko bat izan heien egiteko.

2ik Osoki jakintsuna eta botheretsua behar baitzen izan, munduaren hain ontsa egiteko eta hain chuchen ibil-arazteko

20 - Bertze frogarik bada Jainko bat badela ?

Bai, bada bertze frogarik Jainko bat badela :

1ik Populu guziek, mende guzietan, Jainko bat badela sinhetsi baitute.

2ik Zuzenlegerik gabe gizonak ez baititazke bizi eta, Jainkoaz kampo, ez baita ~~egi-azka~~ zuzen-lege~~rik~~ egiazkorik.

21 - Jainkoak berak erakutsi othe du badela ?

Bai, Jainkoak berak erakutsi du badela, lehen gizoneri, Moisi eta profeteri eta berezki bere Seme Jesu-Kristo baithan agertu baita.

(2)

I

1) Dohatsu gizona, ~~ibilten ez dena~~

Gaichtoen asmuetarik urrun

dabilana Eta bekhatorosen bidetarik kampo ~~urhatsak ez ditueña~~

dagoena * Ez da ~~eta~~ hura trufarien urrikigoiesen bilkhurretan ~~fortan~~;

kausitzen ohi direnetarik

2) Bere lehia guzia ~~Bainan~~ Jaunkoaren legean dauka bere ~~lehiatzen~~

lehia ~~gogoa~~ * ~~Eta~~, gau eta egun, lege hortan da gogoa

3) ~~Zuhainaren iduriko da zoina baitilandatua~~

Ur-lasterraren bazterrean ~~bazterrean~~ landatu

zuhainaren iduriko ~~Eta Bere~~ fruitua emanen du bere ~~sasoinean emaiten~~ sasoinean

Ez zaizko ~~Eta~~ haren ~~ostoa ita ez da ehhartzen~~ eihartuko ostoa

aizitik zaizkio heltzen ~~ortza heltzen duena~~
eta egiten dituen ~~guziak~~ ak oro.

4) Ez dira hortan ~~Ez da hola~~ Gaichtoak, ez ~~dira~~ ez holtan,

Bainan haizeak zirrintikan deraman ahotzarenpare

Hortakotz bada gaistoek ~~Ez dute~~ jujamendua jasanen

Ez bekhatorosek justuen bilkhuran.

Jaunak alajaina ~~badaki~~ justuen urhatsen berri, badaki

Eta bekhatorosen bidea galtzera ~~bidea~~ doa.

NOUVELLES CONTINENTALES

BULLETIN D'INFORMATIONS POLITIQUES ET ÉCONOMIQUES

ADMINISTRATION : Téléph. : INV. 25-58 — 284, Boulevard Saint-Germain - PARIS-7e — RÉDACTION : Téléph. : INV. 23-44

Paris, le 11 août 1943

Bulletin Politique - Feuillet 11

tiens, d'autres des socialistes, d'autres encore sont simplement des opportunistes. De ce fait, les plans des Anglo-Américains doivent forcément manquer de stabilité et de précision .

Tout laisse voir que ~~les Anglo-Américains~~ ne peuvent pas rivaliser avec l'Union Soviétique, même s'ils le désirent, car les nombreux adhérents des Soviets se lèveraient comme un seul homme pour jeter en bas les maisons de cartes des gouvernements émigrés. Sous ce rapport, il est instructif de voir que Sir Stafford Cripps reproche à Badoglio que, contrairement aux faits, il soit un fasciste et demande la création d'un gouvernement du peuple. C'est le langage des communistes moscovites et de leurs domestiques dans tous les pays, conclut le journal.

II

~~Zertako dira~~ du hola jendeakak asaldatzeak,
Eta populuak ~~zer dituzte~~ beren asmu ilhaunetan?

~~Lurreko erregeak~~ Altchatzen dira lurreko erregeak
Eta ~~printzeak bilduirik~~ elgarretarat printzeak
Jainkoaren eta harek Igorriaren kontra: Bihar-...

« ~~Trenka ditzagun~~ Gure estekak trenka ditzagun
Eta aurdik ~~gure~~ beren gatheak. »

Zeruetan ~~jarririk~~ dagonak, ~~trufaz dago~~ du hetaz irri egiten
Jaun Goikoa heietaz ~~da~~ da trufatzen

Orduan, ~~ethorriko~~ mintzatuko zaiote, bere haserrean ...
Eta laztuko ditu bere ~~kolderan~~ samur goan ...

~~Ai~~, harek ~~xoin~~ ni, ~~errege jarri~~
Siongo bere mendi sainduan errege jarri.
aithortuko dut goan
Jaunaren erabakia ~~goraki aithortuko dut~~;

Erran daut: « Jaunak ~~Zu zare~~ Nere Seme, zare zu
~~Nihaurek egun mundurat emaiten zaitut~~ nik ~~derautzut~~ eman sortzea
Galdar ~~zadazu~~ ekidatzut eta emanen ~~derautzut~~ ondokotasunea ...
~~Jendakateak ondokotasun~~
Eta ~~lurraren lau hegalak~~ zure daiteke lurraren lau hegalak
~~Bidaltzeren ditutzu~~ burdinazko ~~... ~~ akhuilua ...
ditutzu bidaltzeren

II.- (Suite)

Eta hala nola lurrezko ulkea, ezhautsu-ren.

Orai bada, oi erregeak, adi zazue;

argi zaitezte, zuek lurra gobernatzen duzuenak.

~~Jaunari~~ ~~zerbitz~~ beha a zai~~tez~~te Jaunari haren larderian.

eta bozkaria haren beldurrarekin.

Jarraik zaitezte haren legeari, ez dadien Jauno habarra

eta bide zuzenetik ez zaitezten bazter

Phizterat doha ciki haren habarrea;

dohatsu haren ~~baithan fida direnak~~ ganat ihes egiten dutenak.

III

Jauna, zombat diren nere jazarkhen zaizkidanak

zombat ene kontra altchatzen direnak.

Anhitzek diote enetzat:

haren Jauna baithan ez da salbamendurik harrentzat

Bainan, zuk, Jauna, ene gerriza zare

ene loria, zuk derautazu altchatzen burua.

Nere oihua adi-arazi dut Jaunari

eta bere mendi saindu kaskotik entzun nau

Ohean sarthu naiz eta lo egin dut;

iratzartu naiz, Jaunak lagundu bainu

Ez naute inguruan jarri jende andanek lotsatuko:

chutk zaite, Jauna, eta zuk salba nezazu nere Jainkoa

III (suite)

Zuk alabaina zuzen kontra ene kontra altchatuak zirenak oro jo dituzu;

bekhatoroseri horzkak hautsi diozkatzu

Jauna baithan da salbamendua;

eta zure benedizionea jautsi da-diela zure populuaren gainera.

IV

Zuri oihuz nagoelarik, entzun nezazu
Jauna, zuzena zarena;
zuk nauzu largatzen nere herstureta
Urrikal zaite nitaz,
eta ~~ene~~ othoitza entzun ezadazut
Gizonen umeak, noiz arte zaitezkete bihotzez
dorphe?
zertako duzue utsala lakhet eta
maite gezurra?
Jakin zazue Jaunak goretsi duela bere
haurra; ~~Jaink~~
Jainkoak entzunen nau hari oihuz
nagoelarik
Ikharetan jar zaitezte eta ez gehiaago
bekhaturik egin
zuen bihotzetan atchik eta zuen
ohetan zaudezte ichilik.
Eskaint zazue zuzen den eskaintza eta
Jauna baithan ezar zuen esperantcha.
Anhitzek diote: « Nork erakutsiko
deraukü zoriona?

Gure gainerat distira arazazu zure begithartearen argia, Jauna
zure bozkarioaz betho zadazu bihotza

Hala nola beren ogi, arno eta olio uztak
*altchatzen dituztelarik, nasaiki.

Bakean etzanen naiz* eta tampez lokharturen

Zuk eziki bakharrik
baitnauzu bakean pausa arazten.

V

Jauna, nere salasari phara ezazue beharria
+ adi zazu nere deiadarra.

Beha zaite nere othoitzari
+ ene Errege eta ene Jainkoa

Zuri oihuz nago
+ jauna, goizetik entzun zazu ene oihua.

Goizetik, ~~[illegible]~~ ai ne othoitza, beha nago
+ ez zare ~~zu~~ gustatzen gaizkian

Gaistoa ez duzu ~~aldean~~ etchean onhartzen
+ eta zuzen kontra dabiltzanak ez ditutzu begien aitzinean jasaiten

Higuin ditutzu gaizkia egiten dutenak;
+ gezurra derasaten guziak galduko ditutzu

Jaunak hastio ~~ditu~~ odolo ichurtzen duena eta maltzurra;
+ nik aldiz, zure urrikalmendu handienaz,

~~Sarthu~~ Onhartzen nauzu zure etchean;
+ zure egoitza saindian adoraturen zaitut beldurrarekin.

Les Psaumes

V (suite)

Jauna, bida nezazu zure zuzentasunean:
* ene etsaien gatik, errech ezadazu ene bidea zure aitzinean.

Ez da egia heien aho-mihietan
* heien bihotza ilhauna da

Heien zintzurrak hobi zabala du iduri; leganki dituzte beren mihiak
* juja-zkitzu, Jainkoa

Beren asmuetan tronpa ditela; bazterrerat utz kitzu beren gaixtakinasaienean
* samur arazi baitzaituzte Jauna.

Eta zu baithan esperantcha dutendu bozkariatuko dire
* behin bethikotz alegrantziatan ditazke eta heiekin dukezu zure egoitza

Eta zure izen saindua maite dutenak zutan goretsia ditazke denak
* zuk benedikaturen baitituzu, justa Jauna. hala nola zure amodiozko gerizez
* maldaturen dituzu.

VI

Jauna, ez nazazula othoi nere jazar
zure hasarrean
* ez eta ni gaztiga zure suminduran.
Jauna, urrikal zakizkit nere ahuleziaz.
* senda nezazu Jauna, asaldura
hezurretaraino baitut sarthua.
Eta ene arima gain-gainetik da nahasi;
* baina zuk, Jauna, noiz arte?
Itzul zaite ene ganat, Jauna, eta ene
arima libra zazu;
* zure ontasunean salba nezazu
Nehor herioan, ez da zutaz orhoitzen;
* eta ifernuetan norek zaitu laudatuko?
Nigarretan naiz nekhatua eta gau oroz;
dut nere ohea bustirik,
* nere nigarrez ohantzea betherik.
Bihotzminaz dut nahasirik nere begia
* nere etsaien erdian ari naiz
zahartzen
Ene ganik urrun zaitezte gaizkiegiten
ari zaitezkenak oro.
* Jaunak entzun baititu nere auhen
nigarrak
Jaunak entzun du nere othoitza
* Jaunak onhartu du nere oihua.

VI (suite)

Nere etsaiak oro ahalketan sarthurik izanen dire aztoratuak
* aztoratuak eta ahalkez urthuak bapatean.

VII

Jauna, nere Jainkoa, zutan dut eman ene esperantcha:

* nere ondotik dabiltzanetarik salba nazazu eta libra

Baldin eta ez dezaten nere arima eraman hala nola lehoinak bere harrapakina;

x * nehor ez delarik haren libratzeko eta salbatzeko.

Jauna, nere Jainkoa, egin badut diotena

* eskuak balin baditut gaixtakeriaz betheak;

Gaizkia egiten zerautaner, gaizkia balin badiotet egin

* eta bidez badut zuren kontra oldartu zerautana

Etsaiak jarraik dadiela nere arimari, har dezala eta zangopetan ostika nere arima

* eta nere ospea ehorzt dezala errautsa pean.

VII (suite)

Chuti zaite, Jauna, zure hasarrean
* eta altcha ene etsaien bihurkeria handienen kontra
Chuti zaite, Jauna nere Jainkoa, manatu duzun jujamendura
* eta populuak bilduko zaizkitzu inguruan.
Eta hortakotz jar zaite goratasunetan
* Jaunak jujatzen ditu populuak.
Juja nezazu, Jauna, nere zuzenaren araberа
* eta ni baithan den garbitasunaren araberа.
Betha bedi bekhatorosen malezia eta berma zazu justua
* zuk baitituzu errain bihotzak ikhertzen.
Nere laguntzaile zuzena Jainko Jauna
* bihotzez zuzen direnak salbatzen dituena.

VII (suite)

Jainkoa juje zuzen, azkar eta luzakorra,
*ez duea egun oroz bere hasarrea sendi arazten

Ez bataiatakiote itzultzen, bere ezpata zorroztuzen du
* bere arkua bandaturen eta jenatuzen

Bere arkuan emanen dita tresna hilgarriak
*beren tresner emanen diote suaren samina.

Huna gaixtagina bere lanaz ilotua
* mundurat emaiten du bihotzmina eta erditzen gaixtakeria.

Zilhoa zabaldu du eta barna zilhatu
* eta bera erori da egin duen zilhoan

Buruaren gainerat bihur dakiola bere bihotzmina
*eta egin duen gaizkia gainerat eror dakiola

Bere zuzentasunaren arabera goretsiko du Jaunaren zuzentasuna
* eta Jaun Goikoaren izena kantatuko dugu.